

Las Squadras

1

Informaziuns generalas e messadi tier

la radunanza communalia dils 15 da zercladur 2021

Messadi per la radunanza communalia dils 15-06-2021

Messadi per la radunanza communalia dils 15-06-2021 allas 20.00 uras a Sumvitg

Muort la situaziun dil coronavirus ha la radunanza communalia liug a Sumvitg. Per la radunanza vala in obligatori da purtar mascrina. Plinavon vegn menau gliesta dils participant.

La suprastanza communalia suttametta a Vus las suandontas fatschentas:

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunanza communalia dils 25-03-2021
4. Rendaquen 2020
5. Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual 2020
6. Tractaziun ed approbaziun dil project sanaziun via da quartier a Surrein-Plazzas e concessiun dil credit brut da 127'000 francs
7. Orientaziuns
8. Varia

Tractanda 3: Protocol

Il protocol dalla radunanza communalia dils 25-03-2021 ei staus exponius public e disponibels sin la pagina d'internet naven dils 09-04-2021 duront 30 dis. Il protocol sa vegnir abonnaus. Ils cuosts da porto da frs. 2.50 per protocol vegnan tschentai a quen als abonnents.

Tractanda 4: Rendaquen 2020

Il rapport da gestiun e quen 2020 ch'ei vegnius repartius a mintga casada dat sclariment en detagl sur dil quen communal 2020. Plinavon cuntegn el las ulteriuras informaziuns usitadas.

Ord quei motiv vegn quella tractanda buca presentada specialmein en LAS SQUADRAS.

A caschun dalla radunanza communalia vegnan il canzlist communal ed il president communal plinavon a dar sclariment detagliu sur dil quen communal 2020.

Tractanda 5: Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual 2020

La cumissiun da quen e gestiun sut il presidi da *Manuela Schnoz-Flury* ha controllau ed examinau il quen communal. Sin fundament d'art. 49 dalla constituziun communalia succeda la controlla aritmetica dil quen communal entras in biro fiduziar. Quell'incumbensa ei vegnida exequida dil biro fiduziar ADDISSA SA da Glion. *Marcus Holderegger* e *Roman Holderegger* dil biro ADDISSA SA han fatg la revisiun dil quen e dalla contabilitat en collaboraziun culla cumissiun da quen e gestiun. Ils rappers detagliai dalla cumissiun da quen e gestiun sco era quel dil biro fiduziar ein d'anflar el rapport da gestiun e quen 2020.

Proposta

Sin fundament dil resultat dalla revisiun propona la cumissiun da quen e gestiun alla radunanza communalia:

- d'approbar il quen communal 2020 sco presentau a scret,
- da dar scarica alla suprastanza, als ulteriurs organs responsabels ed all'administraziun e d'admetter in cordial engraziament per lur engaschi en favur da nossa vischnaunca.

Departament finanzas e taglias

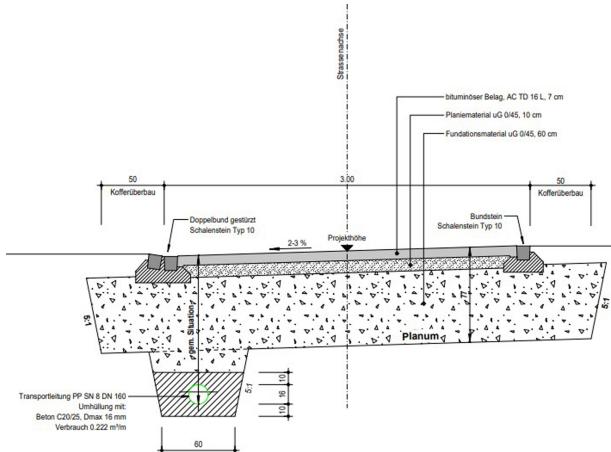
Tractanda 6: Tractaziun ed approbaziun dil project sanaziun via da quartier a Surrein-Plazzas e concessiun dil credit brut da 127'000 francs

Sin interventiun da plirs convischins el quartier da Plazzas Sut/Surrein ha la suprastanza communalia instradau la sanaziun dalla via tier quei quartier. La via menziunada ei ina da quellas paucas vias da quartier en nossa vischnaunca che ha aucn negina cuvrida dira. Muort la minimala pendenza caschuna quei specialmein duront la primavera tier la luada dalla neiv, mo era gl'ulteriur temps tier plievgia intensiva ni ferms urezis massivamein lozza cun gronds puozs e ruosnas en la via. Duront temps da calira fa la puorla malemperneivladads als vischins dil quartier da Plazzas Sut e contuorn. Quei ei ina situaziun pauc agreebla che caschuna aschia adina puspei problems. La part via pertuccada dalla sanaziun ei ca. 100 meters liunga. Quella ei era menziunada el plan ufficial d'avertura ch'ei approbaus dalla regenza grischuna gl'onn 1999.

La part giudem encunter ost ei classificada sco via da rimmada, il rest sco via d'avvertura. La sanaziun da quella via duei vegnir fatga, sco usitau en nossa vischnaunca, cun ina procedura da perimeter tenor nossa lescha da perimeter dils 22 da mars 1999.

Il project

La suprastonza communal ha incaricau il *biro d'inschignier Deplazes* da Surrein cun la planisaziun da quella via. Il project preveda ina via cun ina ladezia da 3 meters. Egl ost vegn la via colligiada cun la via cantunala, amiez dat ei ina adattaziun cun la via existenta sper ils mologs. La finizion dalla via encunter vest ei tier la parcella nr. 1222 da *Paul Wenzin*. Ils cuosts d'impressari ein calculai cun 57'000 francs, la cuvrira da catram cun 51'000 francs. Per caussas nunproovedidas, lubientschas, planisaziun e survigilonza dallas lavurs vegn aunc quintau cun 19'000 francs. L'entira sanaziun caschuna aschia cuosts da 127'000 francs.



La finanziaziun

La suprastonza communal ha definau il territori previus pil perimeter ed era fixau l'interessenza publica. Tenor lescha da perimeter art. 6 al. 2, munta la part privata per vias da rimmada 0% – 30% e per vias d'avvertura 30% - 60%. Damai che quella via survescha per la pli gronda part sulettamein als habitants da Plassas Sut, sa buca vegnir risguardau dapli interessenza publica ch'il minimum fixaus en la lescha. Aschia ei la part via da rimmada vegnida fixada cun 30%, la part via d'avvertura cun 60% interessenza privata. En francs e raps munta quei che ca. 58'000 francs vegnan finanziai entras contribuziuns da perimeter, il rest da 69'000 francs surpren la vischnaunca.

Departament traffic

Proposta

La suprastonza communal propona alla radunanza communal d'approbar il project sanaziun via da quartier a Surrein-Plassas e da conceder il credit brut da 127'000 francs.

Informaziuns cuortas

Vias d'uaul e d'alp

Per las vias d'uaul e d'alp dalla vischnaunca Sumvitg vala tenor reglament da traffic dalla vischnaunca Sumvitg in scamond da carrar per tut il traffic. Las excepcions ein medemamein regladadas el reglament numnau. Denter auter vegn vendiu per differentas vias lubientschas da carrar dil di. Las

lubientschas da carrar dil di san vegnir retratgas a moda digitala ni sin canzlia communal, ellas ustria ed ellas stizuns.

La cumpra digitala ei pusseivla cun l'app *EasyPark* ni per SMS. Cun *EasyPark* sa la taxa per carrar vegnir pagada directamein sur il telefonin, u cun in SMS ni sur l'app *EasyPark*. Il survetsch da SMS funcziunescha mo tier abonnements da telefons svizzers tier ils quals la funcziun "Premium SMS" ei tschentada en. Ils cuosts per registrar la numera dil vehichel cun in SMS vegnan engreviai sur Vies quen da telefon. En cass che Vus duvreis l'app *EasyPark*, saveis Vus tschentiar el parameter dall'app differents mieds da pagamento. Per omisduas metodas – SMS ed app – vegn sefundau sin la numera dil vehichel.

Detaglis SMS

Per retrer ina lubientscha directamein cun SMS ston las suandontas indicaziuns vegnir tarmessas alla numera **4400**: *Nr. da via.Nr. vehichel

Exempel per Val Tenigia e la nr. digl auto GR1234:
350.GR1234

*340	341	342	343	344	345
Russein	Crap Ner	Glivers	Fanel	Puzzastg	Runca
346	347	348	349	350	
Bostg	Naustgel	Vallesa	Runé	Val	Tenigia

Detaglis APP

Igl app *EasyPark* sa vegnir retratgs digl *Apple Store* e *Google Play*.

Tier la cumpra d'ina lubientscha dil di digitala dat ei negina carta da carrar che sto vegnir deponida vesevlamein davos la finiastra digl auto. La controlla succeda cun mieds digitals sin fundament dallas indicaziuns registradas sur l'app ni cun SMS.

Cumpra classica

Sper la cumpra digitala san las lubientschas vegnir retratgas els suandonts loghens:

- Administraziun communal, Sumvitg
- Casa Sogn Giusep, Cumpadials
- Volg, Sumvitg
- Ustria dalla Staziun, Sumvitg
- Ustria Cruna, Sumvitg
- Hotel Greina, Rabius
- Miniconsum, Rabius
- Ustria Placi Pign, Surrein
- Volg, Surrein
- Ustria Val, Surrein/Val
- Destillaria Candinas, Surrein
- Ustria Miraval, Sogn Benedetg
- Werner Tuor, Sumvitg/Plaun da Crusch
- Corina Bass, Sumvitg/Clavadi

La carta da legitimaziun ei da deponer vesevlamein davos la finiastra digl auto naven dil mument che vegn carrau sin ina via cun signalisaziun „scamond da carrar per tut traffic“. Igl ei scumandau da copiar las cartas da legitimaziun. Scadina lubientscha vala mintgamai mo per ina via.

Administraziun communal